

## Что такое видение

*What Is A Vision*

8 апреля 1956 года

William Marrion Branham

может прийти ко Мне, если Отец Мой сначала не привлечёт его". Вот так. Бог здесь привлекает, вы поднимаете руку. Ангелы записывают ваше имя в Книгу Жизни. На этом дело решено. Теперь вы получите Святого Духа, если только будете просто верить.

Теперь ещё раз склоним головы.

<sup>199</sup> Наш Небесный Отец, пошли Свои благословения. И я благодарю Тебя, Отец, за это великое множество людей, только что принявших Христа. И я благодарю Тебя, что Ты подтверждаешь Своё Послание, Господь, и даёшь его, и совершаешь то, что совершил для нас сегодня. Эти люди будут счастливы во все дни своей жизни. Прямо сейчас Ты даровал им Жизнь вечную, потому что они уверовали в Господа Иисуса. И, Отец, когда через минуту будет сделан призыв к алтарю, чтобы вышли сюда и лично встали у алтаря, или в проходе, и помолились Тебе, и возблагодарили за своё спасение — я молю, чтобы каждый поднявший руку встал где-нибудь в проходе и помолился Тебе, и возблагодарил за то, что Ты принял его в...то есть, принял его в Своё Царствие. Даруй это, Господь. Да почивают на них Твои вечные благословения.

<sup>200</sup> И пока у нас склонены головы, брат Иосиф продолжит молитву.

### ***Что такое видение?***

*(What Is A Vision)*

Эту проповедь брат Уильям Маррион Бранхам произнёс в воскресенье днём 8 апреля 1956 года в средней технической школе "Лейн" в Чикаго, штат Иллинойс, США. Плёнка под номером 56-0408д длится один час и восемнадцать минут. С использованием более полных оригинальных магнитофонных записей и достигнув более ясного звучания, были приложены все усилия для точной передачи устного текста Послания в напечатанном виде. Перевод без сокращений и без изменений сделан с английского языка на русский с магнитофонной ленты и впервые опубликован в 2008 году.

Издание данной проповеди стало возможным благодаря добровольным пожертвованиям верующих. Распространяется бесплатно.

Все проповеди на русском языке вы можете найти по адресу:

[www.Branham.ru](http://www.Branham.ru)

Все проповеди на английском языке вы можете по адресу:

[www.Branham.org](http://www.Branham.org)

я такой не нарочно. Но просто было такое чувство, что кто-то на балконе. Благословит тебя Бог, сынок. Да будешь ты... И если это твоя жена рядом с тобой, служите Господу Иисусу от всего сердца. Пусть Он изменит вашу жизнь, вашу семью. Он это сделает. Да станешь ты Его слугой.

<sup>193</sup> Может, ещё кто-нибудь? Потом сразу закончим, потом я передам служение брату Боуэ. Через несколько минут ребятам нужно будет прийти и начать раздавать молитвенные карточки. Может, вы... ещё хотя бы один где-нибудь в зале поднимет руку? Брат Иосиф... Пожалуйста, поднимите на минутку руку, я хочу ещё раз с вами помолиться. Да. Благословит вас Бог.

Я вижу вас там внизу. Спасибо, добрый человек. Благословит тебя Бог там, молодой парень. Это очень хорошо.

<sup>194</sup> Некоторым из вас это может показаться странноватым, что от одного слова разразится что-то подобное, и воспламенится Огонь. Видите? Это потому, что это Истина и основная мысль проповеди (понимаете?), что мы в конце времени.

<sup>195</sup> Благословит вас Бог, сэр. Я вижу вашу руку. Благословит вас Бог. Благословит Бог вас.

<sup>196</sup> Уверяю вас, друзья, я верю, что многие из сидящих здесь претерпят ужасное гонение за свою веру, прежде чем она будет запечатлена.

<sup>197</sup> Благословит вас Бог. Кто-нибудь ещё поднимет руку? Благословит вас Бог там, в самом конце. Я вижу вашу руку, сэр. Кто-нибудь ещё? Так, кто-нибудь ещё поднимите скорее руку, пока мы ждём молитвы на расхождение. Поднимите, пожалуйста, руку. Благословит тебя Бог, сынок. Благословит тебя Бог, сынок. Благословит Бог вас. Благословит Бог вас. Я вижу вашу руку, мужчина вон там. Да. Благословит тебя Бог, брат. Я вижу.

<sup>198</sup> Это чудесно, только что приняли Христа. Вы... Когда вы поднимаете руку, Бог записывает это в Книгу Жизни. В ту самую минуту, когда вы верите, вы переходите из смерти в Жизнь (когда поднимаете руку). Как вы подняли руку? — "Никто не

## ЧТО ТАКОЕ ВИДЕНИЕ?

<sup>1</sup> Большое спасибо. Давайте помолимся.

<sup>2</sup> Наш Небесный Отец, мы благодарны Тебе за всю Твою благодать к нам. Боже, просто чувствуешь себя недостойным, когда смотришь сегодня на эту аудиторию и видишь, что здесь лежит этот торт ко дню рождения. Извини, Отец, прости меня, я просто не могу говорить, но я молю, Боже, чтобы как-то, каким-то образом этот поток божественной любви помог каждому. Благослови этих людей, которые сделали приятное, Отец. И я просто прошу, чтобы Твои благословения пребывали с нами сегодня настолько ощутимо, чтобы всё здание было переполнено Твоей Славой. И...и вспоминаю тот самый момент, когда смотрел, как мимо проходят глухонемые люди и переходят на другую сторону. О-о, я молю, Боже, как-нибудь соверши для нас сегодня нечто великое. Мы просим об этом во Имя Иисуса. Аминь.

<sup>3</sup> Пусть Божьи благословения пребудут на Бакмене. Я просто молю, чтобы Бог благословил вас, мои дорогие друзья. Это такая красота. Наверно... Вы показывали всем? Показывали? [Брат говорит: "Да".—Ред.] Да. Правда, красиво? [Собрание говорит: "Аминь".] Я хочу воспользоваться возможностью и поблагодарить вас. Я никоим образом не смог бы отблагодарить всех вас за ваши сердечные благословения. И я заметил подарки, которые мне подарили, и ещё подарочки в конвертах, открытки и прочее. Изумительно! Мне аж захотелось договориться, чтобы в следующем году снова сюда приехать на мой день рождения. [Брат Бранхам смеётся. Собрание аплодирует.] Благодарю вас от всего сердца. Вот это да! Это чудесно. Я тут огляделся, я не знал, что там такое. Очень красиво — все ваши подарки.

<sup>4</sup> Я могу сказать только одно. И это не совсем... Ну, просто скажу это с молитвой: "Благословит вас Бог". И если я никогда не смогу, и Бог не позволит мне сделать это в этой жизни, то есть, выразить мою благодарность за все эти подарки ото всех... Даже одна девочка положила туда конвертик, в ней её десятка — мне кажется, около восьми центов. Она передала их мне как подарок на день рождения — свою десятину. Начиная с этого, кончая вот этими большими подарками — о-о, пусть Бог

обильно вознаградит вас, мои дорогие братья и сёстры. Я просто... Я даже и не думал, что вы меня так любите. Ну, правда! Для меня это очень ценно.

<sup>5</sup> Сегодня будет... По-моему, сегодня мы решили поговорить по душам. Просто вместо проповеди побеседуем и, может быть, объясним некоторые вещи, которые на собраниях могут вам казаться загадочными. (Аж дыхание перехватывает. Просто я не ожидал, что сегодня ещё раз отпраздную день рождения.)

<sup>6</sup> И когда только что входил в дверь, встретил здесь моего хорошего друга — Арта Уилсона. Наверно, все христианские предприниматели его знают. Ты... ты живёшь в Орегоне, да? Или... [Брат Уилсон говорит: "В Рино, штат Невада".—Ред.] В Рино, штат Невада. Брат Арт Уилсон справа от меня.

Следующий — мистер Вудс. Мистер Бэнкс Вудс — это мой друг и сосед. Мистер Вудс сопровождает меня везде в поездках. И многие из вас его знают, потому что на собраниях он продаёт книги. Он очень успешный подрядчик. И однажды, когда я был в Луисвилле, штат Кентукки, и проводил собрания (он был свидетелем Иеговы, а его жена — методисткой), они услышали о собраниях. Так что они взяли и поехали, чтобы выяснить, насколько всё это правда.

<sup>8</sup> И в тот вечер была одна иссохшая девочка, которая пролежала несколько месяцев, даже не могла пошевелить ни одним суставом от бёдер и ниже. Девушка примерно... миссис лет пятнадцати, когда её принесли на платформу, сразу встала с носилок и начала везде ходить. На следующий день всё так же. Через несколько дней вернулась в школу, до сих пор полностью здоровая. И много чего Господь совершил.

<sup>9</sup> Итак, мистер Вудс... (хотя ему нужно было что-то сделать — дом закончить или чем он занимался — он должен был поторопиться и доделать работу) ...поехал в Хьюстон, штат Техас, на мои следующие собрания. Он находился в том помещении в тот вечер, когда явился Ангел Господень, и с помощью фотоаппаратов был зафиксирован снимок Ангела, Которого вы сами видели здесь на фотографии.

<sup>10</sup> Тогда у него появилась отличная возможность. У него был сын-калека, его нога была скрючена и загнута. И тогда мистер Вудс, когда я вернулся... Я поехал за границу, потом в Швецию и вернулся. А потом поставили палатку в... мне кажется,

вести  
людей  
к Господу Иисусу.

<sup>186</sup> Сегодня, Отче, Ты обетовал в святом Слове Твоём: "Слышащий Слова Мои и верующий в Пославшего Меня имеет Жизнь вечную и на суд не придёт, но перешёл из смерти в Жизнь".

<sup>187</sup> Здесь всюду поднялось много рук, Господь. Многие бедные, погибающие люди, многие из них отпали и сбились с пути. Боже, даруй в эту самую минуту, чтобы Святой Дух засвидетельствовал, что всё это правда, что мы в конце времени, и они осознают, что однажды они обязательно прейдут. Пусть они примут Христа прямо сейчас, пока у нас склонены головы.

<sup>188</sup> Может, здесь сейчас есть тот, кто ещё не поднимал руку при первом призыве? Пожалуйста, поднимите сейчас руку и скажите: "Я сейчас хочу принять Христа как своего Спасителя". Вы желаете это сделать? Кто-нибудь ещё, кто никогда...

<sup>189</sup> Вы заметили, как Огонь сошёл на здание, когда прозвучало то Слово? Видите? Я верю, друг... Благословит тебя Бог, мой молодой друг, молодой человек с поднятой рукой. Боже, даруй моему брату... Ты имеешь вечную Жизнь потому, что веруешь в Господа Иисуса.

А, может, кто-нибудь на балконе?

<sup>190</sup> Если мы видим, что Бог всё это обещал, мы здесь видим, что всё это исполняется. Мы знаем, что Бог это обещал. А что бы Бог ни пообещал, Бог обязан это исполнять.

<sup>191</sup> Может, ещё кто-нибудь? Благословит вас Бог, леди, я вижу вашу руку. Ещё кто-нибудь поднимет руку? Благословит вас Бог, леди, я вижу вашу руку. Благословит Бог тебя, девушка, я вижу твою руку. Кто-нибудь ещё? Благословит Бог вас, леди, я вижу вашу руку.

<sup>192</sup> Кто-нибудь на балконе! Я хотел бы увидеть, кто на балконе не является христианином и хотел бы сказать... Благословит тебя Бог. Я так и знал, что ты там, сынок. Там точно кто-то был, потому что Святой Дух почему-то обратил моё внимание на балкон. Я не знаю, почему. Я не фанатик. Если я такой, то

на семь метров в глубину, чтобы найти руины этой великой империи. А там, где когда-то стоял храм, сейчас стоит мечеть Омара. Многие великие события, великие народы, великий Александр Македонский и Греция, и многие другие места — ведь эти царства пали!

<sup>182</sup> Боже, мы видим, что рушится основание нашей страны из-за отвержения Евангелия. Ведь великие мужи проехали по этой стране, прочесали все места, звучали Евангельские проповеди. Дух, как у Иоанна Крестителя, не совершавший чудес и ничего не говоривший о чудесах, но охватил всю страну. Затем после этого последовала чудотворная сила Иисуса, как было после Иоанна, и всё равно в нашей стране виски, табак, ночные клубы — со всех сторон скопища греха. Наша великая цивилизация погибает, погибает. Всё должно разрушиться. Все эти царства должны пасть, чтобы Царство Божье водворилось в своём великолепии, и наступило великое Тысячелетнее Царство.

<sup>183</sup> Несколько лет назад, ещё в детстве, видел одно старое дерево — у него были такие огромные, величественные ветви, я думал, что это дерево простоит ещё сотни лет. А сегодня от него осталась одна коряга. Знаем, что всё смертное должно разрушиться.

<sup>184</sup> Я тоже, Господь, когда-то был молодым, вижу, что уже сам сдаю, приближаюсь к той последней черте, где увижу закат солнца. Сегодня в этом здании свои седые головы склонили многие, которые когда-то были сильными, красивыми парнями. Многие женщины склонили свои морщинистые лица, и теперь слёзы прорезают себе дорогу по морщинам на их лице, хотя раньше были привлекательными красивыми девушками. О Боже! "Всякая плоть — как трава". Конец близок.

<sup>185</sup> О Христос Божий, прими этих бедных людей в Своё Царствие. Однажды я должен буду предстать там, у . . . у Престола Божьего, и дать отчёт о моём служении, дать отчёт обо всём том, что Ты позволил мне сделать, Господь, среди людей, возвещая воскресение Господа Иисуса. Боже, я должен буду за это ответить. О Боже, всё больше и больше воспламеняй моё сердце ревностью и мудростью, чтобы мне знать, как

в Кливленде или... [Брат подсказывает: "В Кливленде, штат Огайо".—Ред.] . . . в Кливленде, штат Огайо. И мистер Вудс (конечно, в толпе, просто переезжал с нами с собрания на собрание, как и многие из вас до сих пор, но) был решительно настроен оставаться до тех пор, пока дело не будет сделано. (Правильно, так и надо делать.) И он отложил свою работу и привёз мальчика в Кливленд.

<sup>11</sup> И через несколько дней, это было на вечернем собрании. . . Конечно, я не помню, только по плёнке. Они с женой сидели в конце палатки, в самом конце. И Святой Дух сошёл и сказал: "Леди, что сидит там в конце с мужем, подрядчиком, — сказал, — у неё у самой опухоль, а её сын — инвалид. Но ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ: это исцелено". Подняли этого паренька, и с того часа у него была нормальная, молодая, прямая нога — здоровый парень, как любой другой.

<sup>12</sup> Мистер Вудс бросил подрядную работу и теперь "бездельничает" везде вместе со мной. [Брат Бранхам смеётся. Собрание аплодирует—Ред.] Так что его сын и мой сын — очень близкие друзья. И он нормальный и здоровый, как и любой парень — скоро уже собирается в армию. Так что Господь благ, правда? [Собрание говорит: "Аминь".] Он исполнен милости. И сколько великих дел Он совершил среди нас!

<sup>13</sup> Так вот, сегодня днём... Так вот, сегодня вечером, мне кажется, поскольку. . . мы начнём пораньше. Я должен приехать в Луисвилл, штат Кентукки, на назначенную встречу в восемь часов утра, и сегодня ночью нужно ехать в такую даль — это восемь-десять часов дороги. Так что мы приедем туда как раз тогда, когда нужно будет ехать на назначенную встречу. Мы уедем прямо отсюда в . . . в Луисвилл на машине. То есть, сегодня вечером мы намерены начать служения чуть пораньше. И мы будем благодарны, если вы соберётесь чуть пораньше. Мне сказали, что я могу быть на платформе. . .

<sup>14</sup> [Брат Иосиф Мэттсон Боузэ говорит: "Карточки будут раздаваться в шесть часов".—Ред.] Карточки будут раздаваться в шесть часов, брат Иосиф сказал. И мы были просто. . .

<sup>15</sup> Билли очень скоро могут забрать в армию, так что карточки раздаёт мистер Вудс, и Билли его к этому приобщает. Ха! Я спросил: "Как у тебя дела, мистер Вудс?"

<sup>16</sup> Он говорит: "Ну и дела!" Он сказал: "Всё хорошо, но, —говорит, — у меня осталось две карточки, а просили их шесть человек". [Брат Бранхам и собрание смеются—Ред.] Вот так. Он спросил: "Что ты в таких случаях делаешь?"

Я ответил: "То, что и ты сделал". [Брат Бранхам смеётся.] Я говорю: "Ну, он. . . "

<sup>17</sup> А вчера вечером он говорил, что так радовался, когда люди, которым он раздал карточки, стояли на платформе, и Бог исцелял их, и давал им здоровье. И он был очень этому рад!

<sup>18</sup> Так вот, сегодня вечером их будут раздавать в шесть, потому что, мне кажется, я должен быть на платформе в пятнадцать минут восьмого (по-моему, так), а потом... чтобы можно было пораньше распустить, потому что ночью ещё предстоит долгая, утомительная поездка.

<sup>19</sup> Так что спасибо, что сейчас собрались. Хотя сегодня такой ветреный, холодный день, вы всё равно собрались. Это означает, что вы пришли не для галочки, а пришли, чтобы получить на собрании какое-нибудь благо от Бога. И я молю, чтобы Он благословил вас обильно.

<sup>20</sup> Ну, вообще-то, это не значит, что все должны прийти сюда в шесть часов — только те, кому нужны молитвенные карточки.

<sup>21</sup> А теперь пусть Господь добавит Своих благословений на всё наше собрание. И я... я надеюсь, что когда-нибудь, если Господь позволит, вскоре снова приеду в Чикаго и послужу Господу.

<sup>22</sup> Здесь в Библии сказано:

*Если есть кто духовный или бывает у вас пророк Господень, то Я открываюсь ему в видениях. . .*

<sup>23</sup> Пусть Господь добавит Своих благословений к Своему Слову.

<sup>24</sup> Итак, для беседы по душам я хочу... Иосиф этого не знает, но я просто хочу попросить его, чтобы он, когда только захочет, прервал мою речь и сказал, что он хочет. Сегодня утром у нас уже было похожее интервью по радио. Вы слушали передачу? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] Ну вот.

<sup>174</sup> Склоните головы, вы слышали истолкование. Кто из вас здесь хочет принять Христа как личного Спасителя, чтобы вас вспомнили в молитве? Поднимите сейчас руки очень высоко, высоко-высоко, чтобы нам было видно, кто вы — высоко поднимите.

<sup>175</sup> Пожалуйста, дайте нам аккорд на органе на несколько минут.

<sup>176</sup> Теперь склоните голову и верьте от всего сердца, ведь голос сказал, что это была Истина. Если вы вообще собираетесь войти, то придите сейчас.

<sup>177</sup> Наш Небесный Отец, мы молим во Имя Иисуса Христа, чтобы сейчас, пока Твой Дух движется по этому зданию, и прозвучали голоса, сказав, что сейчас то самое время, пробил тот час... И я молю, Небесный Отец, видя все эти поднявшиеся руки... Каких, может, тридцать человек подняли только что руки или больше, что они принимают Христа как своего личного Спасителя, слыша проповедь, зная, что мы в конце времени.

<sup>178</sup> Эти огни пробуждения на всех холмах. Бог обещал, что в последние дни Он воздвигнет всё это в доказательство того, что

Он — Бог и находится среди нас, и творит правду, и показывает среди людей великие знамения и чудеса, чтобы слепые видели, глухие слышали, и чтобы пришли в действие великие сверхъестественные служения. И сегодня, Господь, мы видим это при жизни.

<sup>179</sup> И я молю, Небесный Отец, чтобы все эти бедные дорогие дети, которые только что подняли руки (в знак того, что они хотят принять Тебя как личного Спасителя), чтобы Ты спас их от греха. Даруй это, Господь.

<sup>180</sup> И я также молю, пока мы сейчас в этом великом движении, чтобы Святой Дух заново наполнил каждое сердце. Зажги новый огонь, Господь, в их душе. Да пойдут они с ревностью, услышав (как только было высказано это слово), что наша любимая страна отвергнет это предложение.

<sup>181</sup> О Боже, великие царства должны пасть. Всё смертное должно уступить бессмертию. О Боже, при виде всего этого мы стоим там на древних руинах Рима, видим, что эта великая... великая монархия когда-то была процветающим местом в мире, самым выдающимся местом в мире. А сегодня надо прокопать

Арганбрайт хочет, чтобы где-то после июня я снова поехал в Германию, потом в Южную Африку и в те места, но нечто удерживает меня в Америке. И видно, что у всех остальных то же самое.

<sup>168</sup> И я считаю, что в этом году Америка услышит свой последний призыв. Точно. Я не стал бы так говорить. Посмотрите вот на эти плёнки. Может быть, их будут проигрывать ещё ровно через двадцать лет. Понимаете? Нужно быть осторожным с тем, что говоришь; смотреть, что говоришь. Но я так считаю. Так вот, Господь мне этого не говорил. Но я так считаю, что в этом году Америка или примет Христа, или же категорически отвергнет Его. И я предсказываю, что они Его отвергнут. Я уверен.

<sup>169</sup> Посмотрите, что делают во Флориде с Джеком Коу. Посмотрите, что творят повсюду. Как же они могут... Это даже против конституции — выгонять человека из штата. У нас свобода слова. Конечно же. Но они. . .

<sup>170</sup> Не успеешь оглянуться, как они попытаются вообще всё остановить. Они постараются остановить молитвы за больных и наложат на это запрет. И хорошенько запомните: когда начнётся преследование, тогда Церковь будет в своём самом пике, тогда она всегда бывает в наилучшем состоянии. Так точно. И Бог делает так, чтобы всё это взаимодействовало.

<sup>171</sup> [Брат начинает громко восклицать: "Аминь. Слава Богу! Аминь. Аминь. Аминь. Слава Богу!"—Ред.] Да будет хвала Богу, Который даёт нам победу! ["Слава Богу! Слава Богу!"]

<sup>172</sup> [Две сестры одновременно говорят на иных языках—Ред.] Теперь ищите истолкования, посмотрим, что Он хочет нам сказать. [Две сестры дальше одновременно говорят на иных языках. Пробел на ленте]. . . и верно.

<sup>173</sup> Теперь за этим должно последовать истолкование. Все будьте очень почтительны. Леди уже сказала, или кто там был. Слушайте очень внимательно. Пусть теперь знающие. Да? [Сестра начинает говорить на ином языке—Ред.] Ш-ш-ш-ш-ш! [Сестра дальше говорит на ином языке, в то время как другая сестра говорит истолкование.]

<sup>25</sup> Так что се... сегодня я решил (чтобы, может быть, просто прочувствовать состояние людей, чтобы вы поняли действие сверхъестественного), что мы просто поговорим по душам, позволю вам заглянуть "за кулисы", насколько для меня это возможно. А я никогда... Многие из всего того, что лежит у меня на сердце высказать, я ещё никогда в жизни не высказывал слушателям. Поэтому, пусть Он добавит Своих благословений к тому, что мы будем говорить.

<sup>26</sup> Во-первых, хотелось бы поговорить вот о чём: "*Что такое видение?*" Что оно собой представляет? Некоторые... Очень многие люди. . .

<sup>27</sup> Я не говорю, как наш брат Билли Грэхам сказал: "Отвечаю моим критикам". Я так благодарен, что у меня очень мало критиков. Практически все. . .

<sup>28</sup> Некоторые из тех, кто никогда не был на собраниях, могут сказать: "Ай, да ну, ничего тут особенного". Но стоит оказаться на собрании, как этот вопрос решается почти что всегда — когда Иисус касается их сердца, и они тогда видят, что это. . . что это правда.

<sup>29</sup> Видение — это просто... Многие люди меня спрашивают: "Брат Бранхам, ты при этом смотришь на что-то материальное? Или же это просто мысленное впечатление? Или что это такое?" Нет, это материально. Это настолько же реально, как я смотрю прямо сейчас.

<sup>30</sup> Вот, а как это происходит? — Это совершается по суверенной благодати Божьей. И когда был ещё младенцем, когда я только родился, моя мать рассказывала мне, что этот Свет вошёл и навис над той кроваткой, в которой я родился. И потом, сколько я себя помню, мне являлись эти вещи.

<sup>31</sup> Просто. . . Оно просто раскрывается. Вообще-то, на самом деле, наверное, невозможно это объяснить, но чтобы передать это наилучшим образом — просто покоряюсь Святому Духу. И оно просто начинается, и вот оно перед тобой. Ты осознаёшь, что стоишь здесь, и в то же время ты перенёсся в жизнь человека на сорок лет назад и наблюдаешь, что он делает. И тогда я говорю только то, на что я смотрю, и больше ничего.

<sup>32</sup> А потом, когда я, так сказать, прихожу в себя, я осознаю, что я что-то сказал, но очень часто я не знаю, что я сказал. А узнаю я это так: эти ребята, они сидят здесь внизу с этими магнитофонами, они потом мне это проигрывают. И таким образом я это узнаю. Так что я тут вообще ни при чём.

<sup>33</sup> Притом, это... это даётся с одной... одной целью. Так вот, я считаю (и я говорю это от всего сердца), что величайшая и высочайшая степень того, как Бог передаёт Своё Послание Своему народу — это когда люди верят Его Слову. Это так. Это самый высокий уровень — проповедь Евангелия (это высшая степень). Ещё, обратите внимание, в Библии даётся такая раскладка: "Во-первых, апостолы, во-вторых, пророки", — и так далее, потом идёт дальше, дальше, затем переходит в девять духовных даров, действующих в каждой поместной группе.

<sup>34</sup> Так вот, мои служения в Америке были не такими эффективными, какими должны были быть — это в Америке. Мои служения для Господа более эффективны за границей. Там на них спрос больше. Так вот, я не знаю, почему. Я говорю не о вас здесь. Нет. Я говорю об общественности в целом (понимаете?), повсюду: например, можно сказать, о Чикаго в целом, или... или о Дурбане, Южная Африка, в целом (понимаете?), в таком вот смысле, или о Мехико в целом. То есть, там это воспринимают на восемьдесят процентов лучше, чем люди в Америке.

<sup>35</sup> Так вот, а американцы лучше всего воспринимают, по моему мнению, исцелительные служения брата Орала Робертса. Так вот, брат Орал Робертс — сильный оратор, настоящий проповедник и замечательный богобоязненный брат (наш брат Орал Робертс), и это мой близкий друг, приятный брат. И я питаю высокое, глубочайшее уважение к брату Робертсу. И Господь с ним и сильно благословляет его. И его собрания здесь в Америке, он...

<sup>36</sup> Мы оба можем приехать в город: он устроит свои собрания, а я — свои собрания. У него посетителей будет сразу во много раз больше от какой-нибудь небольшой рекламы, потому что его служение здесь в Америке намного эффективнее из-за того, что он такой влиятельный оратор. Он... И он умеет, он умный и образованный и знает Библию. И он может представить

только такие войдут на пастбище, в загон, потому что: "Одним Духом мы все крестились в одно Тело". И мы становимся единым народом, единой Церковью, с одной мыслью и одним мотивом — прославлять Иисуса Христа, пока мы здесь на земле. Ведь Небеса одни, правда? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] И мы так за это благодарны.

<sup>163</sup> Так, моё время на беседу с вами уже истекло, потому что вам очень скоро надо будет торопиться домой. Но кто из вас любит разговоры по душам? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] Видно, что любите. Вы это понимаете. Можно было бы разговаривать часами напролёт.

Так вот, если сказать: "Брат Бранхам, объясни это, пожалуйста!" — Я не смогу. Я очень хотел бы, но не получится, это невозможно.

<sup>164</sup> Сверхъестественное невозможно объяснить. А когда пытаешься это сделать, тогда (точно как Он мне и сказал) начинают сравнивать по-плотски. Понимаете? Так и получается. Это просто факт, так оно и будет. И это... это препятствует Телу Христову. Вы понимаете меня? Из-за... из-за этого возникает конфликт.

<sup>165</sup> Итак, что надо делать? — Оставаться верным в сердце, любить Господа от всего сердца и просто быть благодарным за то, что Бог шествует с нами дальше — воскресший Господь Иисус Христос.

<sup>166</sup> И я скажу вот что, я сделаю такое предсказание. Я не говорю этого во Имя Господа, я говорю это как ваш брат. Я предсказываю вот что (и слушайте внимательно). Я предсказываю, что в этом году Америка, Соединённые Штаты, в этом году или примет Христа, или она начнёт падать — начиная с этого года. Да. Сейчас - то время, когда Америка должна покаяться. А если она не покается... Я предсказал это, по-моему, примерно 15-го или 16-го января этого года, просто чувствую побуждение это высказать. И это... Я до сих пор это утверждаю.

<sup>167</sup> И я посмотрел на ход событий. Я заметил, что великий, знаменитый евангелист Билли Грэхам, он вернулся из заграницы, и он организовал собрания в Нью-Йорке и в этих больших городах, чтобы подействовать на самые центральные точки и так далее. И я вижу, что брата Робертса, так сказать, "отлучили" из зарубежных стран. Мистер



того, что происходило здесь или ещё когда-нибудь. Просто это нечто такое, что дал Господь. И я хочу...

<sup>156</sup> Ну и как мне после этого не поверить в благодать?! После того, что я натворил, и того, что я наделал, и как я поступал, и был осуждён пред Богом — однако, если Бог что-нибудь говорит и делает. . . Он всё равно это исполнит. Аминь.

<sup>157</sup> Моисей однажды убил человека, но Бог уже всё решил. Он продержал его там, далеко в пустыне, сорок лет, но он повёл Израиль в обетованную землю.

<sup>158</sup> Какой Он чудный, правда? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] Сегодня Он тот же Бог, каким Он был тогда. И, друзья, я говорю это вам, каждому из вас, верующим христианам, в какую бы вы ни ходили церковь.

<sup>159</sup> На днях в радиостудии был один человек. Я беседовал с ним — очень хороший человек и его жена — когда мы с братом Боузэ делали записи для радиопередачи. И он пожал мне руку и заговорил. И я сказал... Ну, он... он очень любит брата Иосифа. И я спросил: "А вы. . . вы ходите в его церковь?"

Он ответил: "Нет, я методист".

<sup>160</sup> Я говорю: "Ну, это вам можно простить". Так что.. . [Собрание смеётся—Ред.] Я просто тогда пошутил. И я сказал: "Я просто пошутил".

<sup>161</sup> Я говорю: "Послушай, брат, я раньше много ездил верхом, и мой отец ездил верхом всё время". И я сказал: "В лесах Арапахо, где мы пасли скот, — говорю, — они. . . на то пастбище могла попасть только чистокровная геррефордская порода, и никак иначе. Рейнджер стоит у летнего загона и не пропускает никого, только зарегистрированную чистокровную геррефордскую породу". И я сказал: "На некоторых, приходивших туда, было 'Наклонное Ж', некоторые приходили с 'Полоской В', некоторые — с 'Р в кружочке', некоторые — с 'Треногой'. На них стоят разные виды клейма, но они все чистокровные геррефордские". [Брат Бранхам и собрание смеются—Ред.] Верно.

<sup>162</sup> Так оно и есть. Мы, может быть, методисты, баптисты, одни, другие и третьи. Но если ты чистокровный христианин силою Святого Духа —

Её таким образом, что это будут слушать образованные люди, потому что на таком уровне они. . . они живут.

<sup>37</sup> Но если взять нас, когда мы поехали в Африку, это вообще ни в какое сравнение не идёт. Понимаете? А люди необразованные и прочие хотят сверхъестественного, потому что у них нет этого образования, и они не получали образование, как наши люди здесь. Так что... Это то, что дал Господь для привлечения людей.

<sup>38</sup> Так вот, я не хочу этим сказать, что... Многие образованные, умные, рассудительные, некоторые из верхов, даже короли, властелины, монархи — конечно, они в это верят и принимают это.

<sup>39</sup> Но по большому счёту в наших американских церквях уже давно не было никакого пробуждения, ещё со времён Веслея. Прежние поколения умерли. Ведь людей Веслея раньше вышвыривали и обзывали святыми скакунами и трясунами, потому что они трясли головой и лежали в. . . на платформе и повсюду, в проходах. Их поливали водой и обмахивали, когда на них был Святой Дух. Так вот, те времена прошли уже давным-давно.

<sup>40</sup> Мы уже совсем угомонились, о-о, стали такими ортодоксальными. Но ведь поэтому они не могут... Люди сегодня научены... Ну, если оратор умеет мастерски всё изложить, в этом нет ничего плохого, это просто отлично. И если вы принимаете Христа, это... это самое главное— главное, чтобы вы приняли Христа.

<sup>41</sup> Так вот, мы видим нашего брата Робертса. Наверное, вы слушали сегодня утром его передачу. И я читал в газете статьи, и получил всё это из первых рук. То, что... Ведь в Австралии (как ужасно!) осмелили, обозвали его шарлатаном и всё такое, и выгнали его вот так. Вероятно, такого рода служение сразу заткнуло бы им рот. Понимаете? Понимаете? Было бы совсем иначе. И. . . Однако Бог расположил к брату Робертсу тех людей, которые для меня недостижимы. И, может быть, я работаю с теми людьми, которые для него недостижимы. Но вместе мы — братья, стараемся делать всё возможное для Царствия Божьего. Понимаете?

<sup>42</sup> А видения — это только часть Евангелия, которое проповедуется. Ну видите, если бы у меня было образование и, может, хороший голос и так далее, и мог бы излагать Евангелие таким образом, то я, наверное, и был

бы таким проповедником. Но Бог знал, что я не буду образованным, и Он должен был дать мне потрудиться как-то иначе. Понимаете? И так Он и сделал — я иначе не умею.

<sup>43</sup> Так вот, может, у вас возникает вопрос о том, что происходит на платформе. Когда пациент или... Нет, так не скажу. Слишком уж медицинский это термин. Может, скажу так: когда передо мной стоит друг, нуждающийся в помощи, происходит вот что. Я не имею к этому никакого отношения, вообще никакого. Это именно сам больной приводит в действие этот божественный дар. Я тут вообще ни при чём. Я просто постоянно покоряюсь, вверяюсь, пока их дух и тот Дух, Который на мне, Которому я покорился, пока Святой Дух не...

<sup>44</sup> Я назову это так... вернее, выражусь так, чтобы вам было понятно. Вот *здесь* наверху Святой Дух, и тогда я постоянно покоряюсь Ему, пока не узнаю, что Он... Он рядом. И я разговариваю с человеком, пока не привлеку его внимание. До тех пор я больше ничего не знаю. И Святой Дух (поскольку мой дух покорился) показывает мне их жизнь. И когда это происходит, тогда поднимается вера больного до вот *такого* уровня.

<sup>45</sup> И тогда очень часто я начинаю говорить что-нибудь другое, а Он остановит меня и скажет: "ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ".

Вот тогда будьте внимательны, каждый раз это попадает в точку. Это всегда исполнялось. Тогда людям будет говориться, что именно произойдёт. И так оно и будет. Пометьте это и увидите, так это или нет.

Так вот, это... это делает больной.

<sup>46</sup> Может, я покажу это в такой детской форме, чтобы вам было понятно. Скажем, тут стоит высоченный... мы все мальчики и девочки, и мы в... вернулись в детство. И тут стоит высоченный забор, а там внутри выступает цирк. И я... я просто оказался чуть выше вас. Может быть, вы сильнее меня, но я выше. (Понимаете? Бог создаёт людей разными для разных дел.) Ну вот, а вот *здесь* высоко наверху, как раз куда я могу дотянуться и посмотреть, в стене есть дырка. Ну вот, я могу ухватиться вверху, потому что я дотягиваюсь чуть выше и могу потянуться на пальцах, и посмотреть через эту дырку. Я спрыгиваю и рассказываю вам, что я видел. Теперь поняли суть, вам ясно? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.]

<sup>148</sup> И вы знаете, когда мы приехали в Мексику и приготовились, и поехали на арену для боя быков, кто-то... Шёл дождь по пути туда, и кто-то распустил те собрания, и до сих пор неизвестно, кто это сделал. Это правда. Именно так и было.

<sup>149</sup> Потом я вернулся домой, полетел обратно на второй день. Мы даже не могли... Брат Моор сказал: "Брат Бранхам, я... я выясню". И мы даже нигде не смогли найти служителя. И никто ничего об этом не знал. И брат Моор сказал: "Если я... Брат Бранхам, сколько я с тобой езжу, если до этого времени я никогда тебе не верил, то сейчас точно буду верить".

И я сказал: "Так оно и есть". Так что мы вернулись назад.

<sup>150</sup> А потом я услышал, что мистер Арганбрайт едет повидаться со мной.

<sup>151</sup> Я поехал помолиться в своей пещере и спросить у Господа, что... Он показал мне другое видение, Он сказал: "Мёртвые рыбины". Они лежали, и Он сказал мне, что это означает. Сказал: "Возвращайся туда. Хотя на самом деле ещё не время, но Я это благословлю".

<sup>152</sup> Я опять туда поехал, и приблизительно сорок-пятьдесят тысяч человек пришли ко Христу. Мёртвый младенец был воскрешён из мёртвых, и произошли великие события.

<sup>153</sup> Теперь я жду того часа. Вы можете себе представить, насколько малым сейчас кажется это, всё то, что происходит, те великие дела, которые уже произошли.

<sup>154</sup> На днях я, не сознавая... Кто из вас был в Филадельфийской церкви, когда при одном человеке от меня слышали такие слова: "Проклят тот человек, который поднимет глаза, пока я молюсь за эту слепую женщину"? Именно это я и делал. Понимаете?

<sup>155</sup> Господь собирается посетить Свой народ, друзья, с чем-то великим, удивительным. И я бы... Этот секрет должен оставаться в моём сердце. Но поскольку вы меня знаете и верите мне, и любите меня, и почитаете меня как Божьего слугу, то хорошенько запомните, уверяю вас: благословение не за горами (верно), уже на подходе. И слабости уже не будет, я от этого уже не буду слабеть. И это будет гораздо выше всего

незнаком с братом Алленом, однако он участвует там в труде Господнем. Так что я... Они сказали: "Нет, он собирается остаться". Я сказал. . .

<sup>140</sup> Мне позвонили братья из той Ассоциации группы служителей. А я должен был заменить брата Робертса, когда он поехал в Австралию. Я сказал: "Ну, это ничего. Если там уже кто-то есть, брат Аллен молится за больных, тогда я не поеду. Это было бы не по-братски". Так что я сказал: "Хорошо".

<sup>141</sup> И через несколько дней после этого мне позвонил брат Арганбрайт и сказал: "Брат Бранхам, я поговорил с братом Моором. Почему бы не поехать в Мексику?"

<sup>142</sup> Я сказал: "О-о, Барон фон Блюмберг и многие пытались меня убедить поехать в Мексику. Зачем мне туда ехать?"

<sup>143</sup> Я сказал: "Давайте возьмём и проведём собрания где-нибудь в Америке". И я говорю: "Я хотел бы впервые поставить там эту палатку".

А он говорит: "Ну, а почему бы не поехать в Мексику?"

Я говорю: "Ну, хорошо. Я. . . Организуй тогда сам".

<sup>144</sup> А там был другой человек, и он перезвонил и сказал: "Все собрания запланированы на те же самые даты". И говорит: "Мы будем их там проводить в большущем зале".

<sup>145</sup> И в тот вечер я был у мистера Вудса. И я подумал: "Знаешь, так и есть. Маленькие темнлицы дети, похожие на индейцев — это же по видению". А потом я сказал: "Но странное дело, там должен открываться панорамный вид и что-то насчёт того, что людей распустили". Итак, когда мы...

<sup>146</sup> Через два дня позвонил мистер Арганбрайт и сказал: "Брат Бранхам, мы сняли большую арену для боя быков, и тебя приглашает мексиканское правительство — впервые в истории Мексики правительство приглашает не католика".

<sup>147</sup> Так что я сказал: "Замечательно". Вот, я сказал: "Что-то должно произойти, — говорю, — нас ждут неприятности".

<sup>47</sup> Так вот, может быть, другой человек сильнее, но он не может видеть так высоко. Так что он говорит: "Брат Бранхам, что ты видишь?"

<sup>48</sup> Я скажу: "Одну минутку". И я подпрыгну очень высоко и ухвачусь кончиками пальцев, и очень сильно подтянусь. Я скажу: "Я... я вижу слона". И я опускаюсь. Понимаете? Это требует усилий, потому что я подтягиваюсь. Я говорю это как бы в виде иносказания, чтобы вы точно поняли.

Так вот, когда я спрыгиваю: "Что ты видел?" — "Слона". Видите? Хорошо.

<sup>49</sup> Вот таким образом человек, стоящий на платформе, использует божественный дар как... Это напрягает, потому что сам человек приводит в действие этот дар. Люди этого не осознают, но они сами приводят его в действие.

<sup>50</sup> Так вот, вчера вечером мне сказали, что на платформе стоял один мужчина. Брат Иосиф мне рассказал, когда со мной встретился, что этот человек... Сначала, когда он подошёл, я подумал, что он глухонемой. Я сказал: "Здравствуйте, сэр!" — что-то в этом роде. Может, я неправильно это перескажу. Я говорю то, что мне рассказали. Я ещё не слушал эту плёнку. И сказали, что этот человек просто стоял там, и всё. Я сказал: "Ну, может быть, он глухонемой".

<sup>51</sup> А теперь обратите внимание, какая суверенная благодать. Понимаете? Это как тот маньяк на платформе. Это как колдун в Африке, который стоял там с костями на пальцах и бросал вызов. Понимаете? Тогда вступается благодать. Не надо беспокоиться. Не... Тут нечего беспокоиться. Вступается благодать. Бог берётся за дело, когда тебе это дело не по плечу. И вот, когда там стоял этот человек, сначала я... Я сказал: "Ну, наверно, он глухонемой". И внезапно передо мной явилось видение. Тогда...

<sup>52</sup> [На часах звенит будильник—Ред.] Извините, это будильник на часах. Это значит, что надо подняться сюда и начинать. Так что... Я знал, что вы это заметите. Мне там дали часы с будильником. Так что... Это не значит, что уже надо заканчивать (надеюсь). Так что в... Об этом мне скажут, не волнуйтесь. [Брат Бранхам и собрание смеются.]

<sup>53</sup> Итак, там стоял этот человек. В видении я сразу же увидел, скорее всего, Финляндию или что-то такое — я не помню. Но, как бы там ни было, говорят, что я ему сказал, что он финн и он [Брат Бранхам имитирует финскую речь—Ред.] как-то так, и оказалось, что он финн. Ну, Иосиф тут сказал, что он не мог... Для него было потрясающе то, как было открыто, какой национальности этот человек. Бог в Своей благодати это показал.

<sup>54</sup> [Брат Иосиф Мэттсон Боузэ говорит: "Дело было... дело было так: ты ни слова ему не сказал".—Ред.] Так точно. ["А потом ты сказал: 'Я подумал, что вы глухонемой',—ты сказал. Но ты сказал: 'Нет, вы не глухонемой, вы просто не понимаете по-английски.'"] Так оно и было. Так и было. ["Так и было".] Так и было. ["И я... я не мог понять, как ты смог в этом разобраться".] Я тоже не могу, и это был не я. [Братья и собрание смеются.] Но потом ему было сказано, что у него была, по моему, ["Болезнь сердца".] проблема с печенью или как-то так. ["Да, да". Сестра в зале говорит: "Болезнь сердца".] Болезнь сердца, с сердцем. ["Ты ему сказал... ты ему сказал, что он финн, что он проповедник, и у него болезнь сердца".]

<sup>55</sup> Интересно, может быть, случайно этот человек находится сегодня в этом здании, и, может, рядом с ним кто-нибудь сидит, кто просто как бы... может, говорит по-фински, кто проверил бы, правда это или нет. Поднимите, пожалуйста, руку, если этот человек сейчас в здании — тот финн, который был здесь вчера вечером, о котором шла речь, что был на платформе. Я просто хотел... хотел...

<sup>56</sup> [Брат Иосиф Мэттсон Боузэ говорит: "Я знаю этого человека. Так что..."—Ред.] Ах ты его знаешь! ["Да, я его знаю, так что я знаю, что это правда".] А-а, а я подумал, что, может, он приехал аж из Финляндии ради одной молитвы, или как-то так. [Он... он здесь уже пару лет, но он был немолодой, когда приехал, поэтому он ещё не выучил английский".] Ага, так это... Вот оно что. Он... ["Он проводит собрания на финском в Уокигане, штат Иллинойс".] Ну что ж, думаю, что он, может, вернулся домой.

<sup>57</sup> Так вот. Итак, когда Иисус был здесь, на земле, и... Он был помазанными Божьими устами. Вы верите в это? [Собрание говорит:

<sup>132</sup> И в тот момент вышел тот мужчина, скакал и прыгал с... с костылями в руке. И я посмотрел на всё это. И в тот момент...

<sup>133</sup> Тут один нюанс. Сосредоточьте внимание. Между Ангелом Господним и тем Светом есть разница, потому что я услышал, как Нечто движется, как Он делает, когда приходит по вечерам сюда на платформу, как бы "фью, фью, фью", и как полыхающий огонь, горящее пламя. И Он оставил меня и навис прямо над этой аудиторией, пошёл и встал над крышей того небольшого здания, а затем опустился на его крышу. А когда Он опустился, Тот, Кто стоял рядом со мной, позади меня, тот же голос, голос Ангела сказал: "Я встречу с тобой там внутри. И это Третий Рывок, но никто ничего не будет об этом знать".

<sup>134</sup> А я сказал: "Ну, мне непонятно, почему там внутри? Почему там?"

Он ответил: "В этот раз это не будет публичным представлением".

<sup>135</sup> А я говорю: "Я не понимаю, зачем входить так в ту комнатушку".

<sup>136</sup> А Он сказал: "Разве наш Господь не написал: 'Когда молишься, не будь как лицемеры, которые любят, чтобы их слышали люди. Но войди в потаённую комнату и помолись Отцу, Который видит втайне, и Видящий тайное воздаст тебе явно'?" Это точно по Писанию, каждый раз так.

И я сказал: "Понятно".

<sup>137</sup> Затем Он перенёс меня в это место и поместил меня в эту комнату, где я находился. И тогда Он сказал мне, что надо сделать в третий раз. Так вот, друзья-христиане, это будет... когда я уйду из этого мира, это останется в моём сердце. Понимаете? Когда я... Но запомните мои слова, что будет происходить.

<sup>138</sup> Когда это... Это было пять месяцев назад, уже шесть месяцев, и мы понятия не имели, что поедем в... в эту... в Мексику.

<sup>139</sup> Но я думал, что поеду в Финикс. И наш дорогой друг и брат, который молится за больных, мистер Аллен, он туда поехал. Он сказал: "Нет. Я останусь здесь, так что в ту часть месяца я не уеду". Ну, тогда я не поехал, ведь там мой брат. Я просто не стал бы так делать. Так что... Я

оказался внизу и стоял вверху, над огромной палаткой. Я никогда не видел такой палатки!

<sup>125</sup> И, по-видимому, я как раз сделал призыв к алтарю, был внизу у алтаря. И когда я был там внизу, я посмотрел, а у алтаря стояли сотни людей и рыдали, потому что они приняли Господа Иисуса. И они просто громко рыдали. И я сказал: "Вот, это уже больше похоже на правду", — в таком духе.

<sup>126</sup> И на платформу вышел один очень добрый джентльмен и сказал: "Пока брат Бранхам отдыхает несколько минут, — он сказал, — мы вызовем молитвенную очередь". И говорит: "Все, у кого молитвенные карточки начинаются с такого-то номера, встаньте справа". А я обратил внимание на молитвенную очередь — она словно огибала всю палатку и тянулась через все улицы. Такая молитвенная очередь!

<sup>127</sup> И я глянул, что было тогда слева от меня, а если бы я стоял на платформе, это было бы справа от меня, было бы с *этой* стороны—там был натянут кусок брезента. А за... за этим брезентом было небольшое квадратное зданье, метра четыре в ширину и метров семь в длину, примерно столько. Ну, я стоял и смотрел на всё это.

<sup>128</sup> И я увидел, как на каталке привезли одну женщину. И там была женщина, записывавшая её фамилию и так далее на... на бумаге. Вот, и кто-то пришёл, взял и покати её туда. И подошёл следующий человек — он был на костылях. Я видел, как они проходят через это небольшое здание.

<sup>129</sup> А с другой стороны та же женщина вышла, крича во весь голос, и сама толкала эту каталку. И... .

<sup>130</sup> Потом с другой стороны была другая женщина, вроде как темноволосая женщина, и она спросила: "Что произошло?"

<sup>131</sup> Та ответила: "Я даже не знаю". Она сказала: "Не могу вам объяснить, что произошло". Она сказала: "Я была парализована двадцать лет. И смотрите, я чувствую себя так, будто вообще никогда не болела".

"Аминь".—Ред.] Это был однородный Сын Божий, и Бог был во Христе, примиряя с Собою мир, без меры. Вы верите в это, изучающие Библию? ["Аминь".] Он был Эммануилом. Никто из нас не достигнет такого состояния. Нет, нет. Он был святым девственно рождённым Божьим Сыном, а мы такими никогда не будем, и мы никогда не сможем совершать подобные вещи, потому что Им был Он.

<sup>58</sup> Но Он обещал, что то, что Он совершал, мы тоже будем совершать, потому что мы станем усыновлёнными Богом детьми через Него. Верно? [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] Так вот, это не... . Это для каждого из нас. Все верующие становятся сынами и дочерьми Божьими. Верно? ["Аминь".]

<sup>59</sup> Так вот, когда женщина с кровотечением прикоснулась к Его одежде, это было, точно как подсматривать через дырку. Понимаете? Он почувствовал, как сила изошла от Него. Он... Он ослабел, но Он не знал, что произошло. Кто-то к Нему прикоснулся определённой верой. И Он спросил, кто это был, и все это отрицали. Так вот, что произошло после того, как Он спросил? — Он смотрел по сторонам, пока не нашёл. Так вот, есть... .

<sup>60</sup> Как же Он её узнал? Вот этот вопрос я и хочу вам задать. Как же Он её узнал? Теперь давайте я попробую с... как брат объяснить это — как Он её узнал.

<sup>61</sup> Ведь когда это у кого-нибудь бывает... Я могу сказать, судя по этим собраниям, по действию Святого Духа: когда кто-нибудь получил благословение, просто такое впечатление, что нечто просто притягивает тебя вот *так* (понимаете?), и ты обращаешься к человеку. И тогда прямо над этим человеком ты видишь его и что с ним произошло, и что у него не в порядке. И потом ты смотришь и видишь, что этот тот же самый человек. Это точно как русло или канал, проведённый между тобой и этим человеком.

<sup>62</sup> Я считаю, что именно так... (Он этого не пояснял) ... я считаю, что именно так Он и узнавал, потому что Святой Дух действует похожим образом — таким образом, чтобы было понятно.

<sup>63</sup> Скажем, например, иногда говоришь: "Там сидит леди в зелёной шляпе, — или что-нибудь такое, — вы страдали от того-то. Вы приехали оттуда-то". Ты это слышишь. Понимаете? Ты прямо в видении и

наблюдаешь, что происходит. А потом, может быть, опять видишь её такой, как и прежде, и вокруг неё Свет, и всё такое. Вот тогда говоришь: "Да она же исцелена. Это ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ". Понимаете? Господь, Который показывает видение. . . Просто ваша вера в Него использует меня как уста, чтобы высказать вам то, что вы желаете от Него услышать. Понимаете, что я имею в виду? Вот, но когда другой... А это только допустительное действие Божье.

<sup>64</sup> Я говорю это с почтением: уже близок тот час (я вам потом расскажу, какое видение показал мне Господь), когда это, в конце концов, отойдёт на задний план и уступит тому, что будет намного выше этого. И именно к этому я хочу сейчас подойти.

<sup>65</sup> Так вот, человек, делающий это, будет... если он поверит в это, он получит благословение и выздоровеет. Не то, что они из-за этого исцелились, но они верой прикоснулись к Богу и приняли своё исцеление, которое уже было им предназначено тысячу девятьсот лет назад. Понимаете? Не то, что это имеет какое-то отношение к их исцелению. Это только уста говорящие.

<sup>66</sup> Как... Разве в любом месте в Библии... Мы не... Я не сравниваю себя с пророком. Вовсе нет. Нет, я просто бедный грешник, спасённый по благодати. Но тот дар, который Господь давал пророкам, из-за которого они и были пророками — они были Божьими устами, у них было Слово Господне. И ни один пророк никогда не делал ничего по своему собственному желанию. Он делал это только после того, как Бог ему говорил. Это так.

<sup>67</sup> То же самое и Сын Божий, когда Он пришёл, а Он был Богом пророков. Он сказал: "Я делаю только то, что Мне показывает Отец". Это так. Только благодаря божественным силам это может открываться через плоть. А Христос был Божьими устами на земле. Это всем понятно? [Собрание говорит: "Аминь".— Ред.]

<sup>68</sup> Так вот, например, иногда я бываю дома. (Джин, Лео и те, о которых я говорил вчера вечером, сидят здесь; брат Билер и многие другие, и те, кто меня знает.) У себя я хожу по дому, ни о чём не думаю, может быть, присяду в комнате, и начинается видение. И, может быть, долгое время вообще ничего не будет говориться.

И я был... Я сказал: "Понимаете, когда она опустится... Вот видите, вот она, как раз где и должна быть. Вот, видите... Видите, вон. . . вон они, маленькие рыбки". Я говорю: "А когда они опять начнут. . ."

<sup>118</sup> Я очень сильно дёрнул, и когда я дёрнул, я вытащил из воды всю приманку. И когда я это сделал, рыбу я поймал, но я диву давался, как она вообще проглотила приманку, потому что было такое впечатление, что приманка была обтянута кожей — была почти того же размера, что и приманка. И я подумал: "Ой-ой-ой!"

<sup>119</sup> И в тот момент Тот, Кто говорил позади меня, вышел и встал передо мной — это был Он, Ангел Господень. Руки у Него были сложены, Он посмотрел на меня, сказал: "Как раз таки этого Я говорил тебе не делать!"

И я сказал: "Да, это так".

<sup>120</sup> Он сказал: "Вот видишь? Первый Рывок — это когда ты возлагал на людей руки и говорил им, какая у них была болезнь". Говорит: "Второй Рывок — это когда ты стал узнавать сердечные тайны, как Я тебе и сказал". И говорит: "Вместо того чтобы молчать об этом, ты попытался всё подробно объяснить и рассказать людям. А когда ты это делал, — говорит, — ты сам ничего в этом не понимал. И как же ты мог это объяснить? И из-за тебя появилась уйма плотских подражаний, и ты видишь, что ты наделал".

<sup>121</sup> И я сказал: "Господь, прости меня". И я... я сказал: "О-о, я так сожалею! Я не знаю, что делать".

<sup>122</sup> И я вытаскивал вот *так* леску, и я пытался распутать свою леску. А Он посмотрел на меня и сказал: "Тебе нельзя запутывать леску в такие-то времена".

<sup>123</sup> Я подумал: "Может быть, Он даст мне ещё одну попытку". И я был. . . Я говорю: "Я буду очень осторожен". И сматывал леску, и смотрел, чтобы она правильно была намотана.

<sup>124</sup> А когда Он это сказал, в тот момент я почувствовал, что поднимаюсь выше, о-о-очень высоко. И когда я был там поставлен, тогда я

похожего на ваше озеро тут летом, когда оно очень красивое и зеленоватое. И везде вокруг озера были рыбаки, и они ловили рыбу, но они ловили мелкую рыбу. И я всмотрелся в озеро, а там плавала такая большая красивая радужная форель, и я сказал: "Я знаю, что это видение, но не могу понять, к чему тут форель. Однако, — говорю, — знаете, в глубине души я верю, что могу их поймать". Так что я взял шнурок, а вместо шнура это оказалась удочка.

<sup>114</sup> И в тот момент Стоявший позади меня сказал: "Теперь Я научу тебя рыбачить, как их поймать". Итак, Он взял.. И Он сказал: "Нацепи приманку". И я нацепил приманку. Он сказал: "Теперь забрось о-о-очень далеко, — теперь слушайте внимательно, — на са-а-амую глубину". И Он сказал: "Когда забросишь, сначала дай приманке опуститься. Потом, — говорит, — медленно потягивай". А таков метод настоящего рыбака. Так что я. . .

<sup>115</sup> Он сказал: "А когда будешь потягивать, ты почувствуешь поклёвку, но никому не говори, что ты делаешь, молчи". И сказал: "А когда. . . когда опять почувствуешь поклёвку,—говорит, — потяни совсем немного, чуть-чуть, но не слишком сильно". Он сказал: "И тогда оттянешь её от маленькой рыбы. А когда они разбегутся, это привлечёт внимание больших рыб, и они её схватят". И говорит: "Вот так ты её поймаешь". Говорит: "А когда они клюнут в третий раз, подсеки рыбу, чтобы её вытащить".

И я сказал: "Понятно".

Говорит: "Но молчи, никому не говори, молчи". И я сказал: "Хорошо".

<sup>116</sup> У меня в руке была приманка. А всеми этими рыбаками оказались служители, и они все собрались вокруг, говоря: "Брат Бранхам, я знаю, что ты-то умеешь ловить рыбу".

<sup>117</sup> О-о, конечно, мне от этого стало очень приятно. Я говорю: "Ну да, я рыбак, я умею ловить рыбу". И он сказал.. Я говорю: "Это делается вот как". И я сказал: "Надо забросить далеко". И я забросил очень далеко, туда, где было глубоко. Я говорю: "Братья, мелкая рыбёшка хороша, но нам нужен и крупняк".

<sup>69</sup> И будет сказано... Он скажет: "Через несколько минут тебе позвонят по телефону, и ты поедешь в такой-то город. И когда поедешь в этот город, ты поедешь в такое-то место. Это будет так-то. И ты войдёшь в комнату и положишь шляпу, или женщина положит твою шляпу на кровать, но она там не должна лежать. Она должна лежать на столе, а другая женщина войдёт с *этой* стороны".

<sup>70</sup> Видишь, как разыгрывается весь этот сценарий в точности так, как это должно быть. И если хоть одно из всего этого я не исполню, этого не произойдёт. Всё должно быть в точности до минуты и времени, и всё на своих местах, потому что это видение. Оно. . . оно должно полностью материализоваться. А когда оно материализуется, это должно произойти. Оно всегда исполнялось. Так вот, в этом случае Бог использует Свой дар. От этого я не слабею. Мне от этого ничего не бывает.

<sup>71</sup> Так вот, когда Иисус поднял Лазаря из могилы, это было гораздо большее чудо, чем с той женщиной, которая прикоснулась к Его одежде и исцелилась от кровотечения. Вы согласны с этим?[Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] Он ни слова не сказал о том, что ослабел, и что из Него вышла сила, потому что *Бог* использовал Свой дар. Понимаете? Это такого рода видение, это такой тип видения.

<sup>72</sup> Но когда *люди* используют дар Божий, я так слабну на платформе из-за вас самих — вот отчего это бывает. Вы сами всё делаете, приводите в действие — вот почему он из тебя вытягивается. То есть, или *вы* используете Божий дар, или *Бог* использует Свой дар.

<sup>73</sup> Так вот, для сравнения я скажу... Если бы вы меня спросили:

— Что там?

— Ну, жираф.

— Что ещё ты видел? Что. . .

<sup>74</sup> Уже устаёшь. Понимаете? Это уже что-то другое. Видите?

<sup>75</sup> Но когда Бог хочет тебе показать, что произойдёт, Он просто берёт тебя и поднимает над всем этим, и говорит: "Вот весь

цирк". Понимаете? "Вот вся картина. Ты сделаешь то-то, сделаешь то-то, сделаешь то-то и то-то". Потом опускает тебя обратно. Он поднял тебя Своими вечными руками и крылами. И ничто на свете... Когда опускаешься обратно, прямо хочется восклицать победу. Но так оно и есть.

<sup>76</sup> Так вот, человека, который видит видения, большинство людей обожествляют. Так нельзя, ни в коем случае. Никак нет. Нет божества, кроме Бога. Вот и всё. И никто... Мы ничем не отличаемся. Мы все грешники, спасённые по благодати. И никто не стоит выше другого. Просто одному что-то дано, и ему придётся отвечать за то, что он делал с данным ему талантом. Верно. Каждый человек должен за это ответить.

<sup>77</sup> Так вот, может, расскажу вам одно видение, которое было показано совсем недавно. И чтобы... Брат Иосиф попросил меня сделать это, чтобы было понятно людям, которые в этом здании, которые не смогли получить выпуск этого журнала. Я сделал... Когда я только стал слугой Господа и стал молиться за Его больных детей, вы знаете эту историю, как Он сказал мне, что я родился для того, чтобы молиться за больных людей.

<sup>78</sup> Так вот, вы скажете: "О-о, я много раз слышал такое о разных людях". Ну, хорошо. Понимаете? Они... За другого человека я не могу ответить. Я должен отвечать за своё, а вы должны отвечать за своё. Так вот, это правда.

<sup>79</sup> И когда Он мне это сказал, я знал, что с этим служением будет много чего сопряжено, например, деньги. Ну, я пообещал Богу, что я не буду брать с людей деньги. И я попросил Его... Мне не нужны от людей деньги, но я знал, что при этом мне будут давать много денег, и мне придётся от них отказываться. Поэтому я Ему сказал, что, если Он благоустроит мои пути, чтобы мне не приходилось выпрашивать деньги, я буду оставаться на поприще, пока Он будет давать мне успех. Но если Он когда-нибудь меня подведёт, и нам придётся попрошайничать, и так часами, или как там делают для сбора пожертвований (как я очень часто видел в своей деноминационной церкви, к которой я тогда принадлежал), тогда я сказал, что уйду с поприща. Он примерно девять лет меня благословлял.

Он говорит: "Просто иди дальше".

Я пошёл дальше, прошёл мимо некоторых служителей.

<sup>107</sup> Потом я прошёл чуть дальше, и я пришёл на место, откуда открывался панорамный вид на большое помещение, и столько. . . казалось, оно вмещало тысячи людей.

<sup>108</sup> И в тот момент я услышал чьи-то слова: "Собрание распустили".

<sup>109</sup> Я спросил: "А кто его распустил? Как это так, что его распустили?" И я был несогласен, я спросил: "Почему его распустили? В чём дело?" И тогда моросил дождь.

И Некто мне сказал: "По этому ты узнаешь".

И тогда я сказал: "Ну, я не. . . "

<sup>110</sup> А потом я вошёл в видение ещё больше. И после этого я стоял, знаете, с ботиночком, наверно, для годовалого ребёнка. Знаете, такие малюсенькие дырочки, не сапожок, а ботиночек. И я держал в руке шнурок и пытался засунуть шнурок больше сантиметра толщиной в трёхмиллиметровое отверстие. Так усердно старался, пытался просунуть этот шнурок, этот сантиметровый шнурок в трёхмиллиметровую дырочку. У меня из шнурка все нитки повылезали, когда я пытался его вот так просунуть. И просто ничего не получалось. И кончик шнурка весь растрепался.

<sup>111</sup> Итак, в тот момент я услышал позади себя Чей-то голос: "Разве ты не понимаешь, что младенцев невозможно научить сверхъестественным вещам?" Я посмотрел по сторонам, а Он был позади меня. И я узнал этот голос. Он сказал: "Ты не тот конец шнурка засовываешь".

<sup>112</sup> И я посмотрел вниз на конец шнурка, лежавшего на полу — большой моток шнурка, и он был аккуратно смотан, как раз толщиной в три миллиметра, чтобы проходить в дырку. Я сказал: "Понятно".

<sup>113</sup> И когда я потянулся поднять шнурок, я был снова перенесён. Так, пометьте это у себя. Это сбудется, вот увидите. Понимаете? И когда я потянулся за ней, я снова отключился. А когда я пришёл в себя, я стоял около красивого озера, чем-то



<sup>95</sup> Она сказала: "Ну, конечно, Билл, раз ты так говоришь, значит, знаешь, что говоришь".

А я сказал: "Ну, я. . . "

<sup>96</sup> И я посмотрел, а с потолка нечто опускается. О-о, я просто... Может быть, они...

<sup>97</sup> Я не могу рассчитывать на то, что вы это поймёте. Но это нечто такое. . . Когда мы встретимся с Иисусом лицом к лицу, тогда всё станет понятно. [Собрание говорит: "Аминь".—Ред.] Понимаете?

<sup>98</sup> И вот нечто опускается. Я увидел, как опускаются два темнолицых ребёнка, которые тянут тележку.

<sup>99</sup> Я сказал: "Дорогая, смотри, кто *тут* идёт". Тогда я уже отключился.

<sup>100</sup> А она говорит: "О чём ты говоришь?" Я слышал, что она говорит, но я не мог ей ответить.

<sup>101</sup> И эти детишки приближались ко мне: маленькие, с длинноватыми волосами, чёрными, тёмными глазами, смуглолицые — идут, приближаются ко мне. И я . . . я их увидел.

<sup>102</sup> Я переместился дальше, оставляя этих детей позади. Я увидел мистера Арганбрайта, моего брата, который много раз ездил со мной за границу; увидел, что он стоит там и смотрит на меня. Я переместился дальше к нему.

<sup>103</sup> Так вот, я ещё слышал, как моя жена ходит по комнате.

<sup>104</sup> Я скажу так, чтобы вам было понятно. Может, слова неподходящие, но чтобы вы поняли. Я был в одном измерении, а потом перешёл в другое. Я больше не слышал, как она там ходит. Всё это пропало.

<sup>105</sup> И я увидел мистера Арганбрайта. Он был со своими необычными манерами: он держит так голову и как бы, улыбаясь, смотрит на меня. И он сказал: "Брат Бранхам, — говорит, — мы везде раздали карточки. И мы всё приготовили к твоему входу и выходу. Всё готово".

<sup>106</sup> Я сказал: "Хорошо, брат Арганбrait, в какую сторону мне идти?"

<sup>80</sup> Но в Калифорнии это. . . моё служение, казалось, почему-то пошло на спад. Писем стало меньше, словно люди потеряли интерес. "Ну, — я подумал, — Боже, это всё в Твоих руках". Если раньше я получал примерно тысячу писем в день (или примерно так, было где-то столько), то потом уменьшилось до шестисот, потом до пятисот, потом до четырёхсот, трёхсот, до ста, где-то до семидесяти пяти — дошло примерно до такого количества в день, может, до семидесяти пяти писем в день.

<sup>81</sup> Ну что ж, я подумал: "Интересно, что произошло? Я не знаю, вроде я ничего такого не сделал. Если я что-то сделал людям, то я. . . я сожалею". Конечно, я подумал: "Ну, у меня нет... Я не занимаюсь продажей. И люди пишут мне только для того, чтобы получить молитвенные ткани. А их мы не продаём, мы их раздаём даром. Так что, Господь, может быть, Ты собираешься что-то поменять".

<sup>82</sup> И я поехал в Калифорнию и за собрания остался в долгу примерно. . . примерно на пятнадцать тысяч долларов. И в ту ночь, когда я уезжал, я попросил Билли сказать мне. И те дорогие люди, которые их финансировали, взяли всё это на себя — это было очень-очень мило. Но обещание было не такое. Я пообещал Богу, что я буду делать.

<sup>83</sup> И когда один дорогой брат отвёз меня в тот вечер домой, в небольшой домик, в котором я остановился, я пошёл один на гору в часа два ночи. А уезжать мы должны были примерно в полпятого. И я молился, а луна ярко светила — как сейчас помню. Это было прошлой осенью. Я говорил: "Небесный Отец, теперь я уйду с поприща, я еду домой. И всё, чего Ты от меня хочешь отныне и впредь, просто открой мне".

<sup>84</sup> Вот, а я же не мог сказать Билли и другим. Я не хотел им говорить, не хотел говорить жене. Но, о-о, я сказал: "Я скажу им, когда доедем до Аризоны". Ну, а потом я сказал: "Я подожду, когда доедем до большого штата Техас", — откуда родом моя мать. Я сказал: "Скажу им там". А потом я дотуда доехал. Я рассказал им, когда приехал в Джефферсонвилл, штат Индиана.

<sup>85</sup> А Билли, он сказал: "Папа, лучше будь осторожен, смотри, что ты делаешь". Сказал: "Разве в Библии не говорится: 'Горе мне, если я не проповедую Евангелие'?"

<sup>86</sup> Я сказал: "О проповеди Евангелия я вообще не говорил. Я имею в виду евангелистические служения". И я сказал: "Смотри, Билли, — говорю, — у Бога на поприще всюду есть люди. Я Ему там не нужен. Я могу вернуться и снова пойти на работу, и заняться пасторством, и быть пастором в скинии, или что-то такое. Я могу взять и арендовать тот старый театр, проводить международные собрания по воскресным вечерам и проводить радиовещания, или что-нибудь в этом роде". Я сказал: "Я не могу сейчас сразу всё бросить, потому что дома у меня расходы бывают на долларов сто в день. Так что я никак не могу, ведь у меня офис и прочее". Я говорю: "Я не могу взять и сразу всё закрыть, потому что у меня никак не получится".

<sup>87</sup> Так что моя жена сказала: "Билли, раз ты так говоришь, значит, ты знаешь, что говоришь, я надеюсь".

Я говорю: "Ну, я знаю только одно".

<sup>88</sup> Однажды, когда я приехал сюда при конференции... на конференцию (и вы знаете эту историю), потому что я обещал моему дорогому другу-шведу, брату Боуэ, что я приеду и буду проповедовать два дня у него в Филадельфийской церкви после окончания той конференции. И мне сказали, что если я это не сделаю. . . если я это сделаю, то я не смогу быть одним из проповедующих. Мне был предоставлен выбор. Я сказал: "Я сдержу своё слово". И я поехал к брату Иосифу (точно), потому что я снова бы так поступил. Кто не сдерживает своё слово, тот не очень хороший человек.

<sup>89</sup> Таким образом я воспринимаю и Бога. Он даёт Слово, и я верю каждому Его Слову. И если бы Он Его не исполнял, то я не считал бы Его Богом. Я. . . Он должен исполнять Своё Слово — я так считаю. И Он будет это делать, и я знаю, что Он будет.

<sup>90</sup> Так вот, потом я... В ту ночь, когда мы приехали домой, я пошёл спать. Моя жена плакала. Она сказала: "Билли, я боюсь, что ты делаешь ошибку". Сказала: "Ты же знаешь, что мне хотелось бы, чтобы ты был дома со мной и детишками, но, — говорит, — Билл, посмотри, что это произвело. С этого началось всемирное пробуждение, и я не представляю себе, чтобы Бог увёл тебя с поприща".

И я ответил: "Ну, я же Ему обещал".

Говорит: "Но... но Он тебе ничего не говорил".

<sup>91</sup> Я сказал: "Но я-то Ему пообещал. Понимаешь? В том-то и дело. Я Ему пообещал. Я сдержу моё слово Ему. Если я сдержу его моему брату, то, конечно же, я сдержу его моему Спасителю". Так что я пошёл и всю ночь отлично спал.

<sup>92</sup> На следующее утро, часов в шесть, мы проснулись. И я только вставал с кровати. Она была на другой стороне. Я просто потирал вот *так* лицо. Я сказал: "Ну что ж, позвоню сегодня в компанию общественного обслуживания и спрошу, можно ли снова пойти на свою старую работу". И я сказал: "Если мне не дадут работу, мистер Вудс — подрядчик, я просто пойду к нему. И мы с ним будем ездить и рушить здания, или ещё что-то. И я должен работать, потому что я должен пойти на работу. Так что... Ведь эти деньги нужно вернуть, а у меня долг — пятнадцать тысяч долларов". Я сказал: "Тогда что я могу сделать? Я должен их вернуть, неважно, что они взяли всё это на себя. Я их обязательно отдам. Именно так".

<sup>93</sup> И вот, она сказала: "Ты позвонишь сегодня утром мистеру... мистеру Барру?"

<sup>94</sup> Я ответил: "Да, я ему позвоню и спрошу его, можно ли мне вернуться на работу. И если он... Если на этом рабочем месте уже кто-то есть, и они не смогут дать ему работу получше, — я сказал,—тогда я просто... я пойду к брату Вудсу, и мы будем строить здания или ещё что-нибудь. Я буду ему помогать". Так что я сказал: "Если я уйду с поприща, то, конечно, он тоже уйдёт, и он сможет снова работать подрядчиком, и мы пойдём на работу". Итак, когда...